



fr

ANDORRA

 **Andorra**
visitandorra.com

Remerciements :

Photos cédées par la Bibliothèque Nationale d'Andorre et les « comuns » d'Andorre.

06

Carte
d'identité

08

Synthèse
historique

11

Géographie, climat
et nature

15

Loisirs, sports
et santé

25

Culture

29

Bus touristique

30

Fêtes, traditions
et célébrations

32

Shopping

34

Gastronomie

39

Hébergement

42

Transport

46

Tourisme
d'affaires

49

Tourisme par
paroisses

57

Informations
utiles



ANDORRE





Visiter la **Principauté d'Andorre** est une expérience unique. Nous vous invitons à découvrir notre pays, situé en plein cœur des Pyrénées. Un **cadre naturel d'une immense beauté**, qui offre de nombreuses possibilités en matière de loisirs en plein air, l'un des atouts majeurs des 468 km² que compte notre pays. Préparez-vous à vivre des expériences uniques pendant votre séjour en Andorre !

PLUS QUE DES PAYSAGES

La nature et les paysages spectaculaires sont certes une partie importante du pays, mais il ne faut pas oublier que l'Andorre a bien plus à offrir. Nous pouvons nous vanter de posséder une **histoire millénaire** qui nous a transmis un **riche patrimoine culturel et artistique** sous forme de monuments et d'œuvres de l'art roman, ainsi que de nombreuses fêtes et célébrations. Différents musées et itinéraires culturels vous aideront d'ailleurs à vous imprégner de l'essence de notre pays.

Évidemment, l'Andorre est aussi un pays à la pointe de la modernité. Notre pays possède une excellente gastronomie, des hôtels de premier ordre et plus de 2 000 commerces qui proposent des articles des meilleures marques. Préparez-vous à découvrir tout ce que l'Andorre peut vous offrir !

06 Carte d'identité



Situation géographique :

Pyrénées Orientales, entre la France (Ariège) et l'Espagne (Catalogne).

Superficie : 468 km²

- 8 % urbanisés et cultivés
- 92 % occupés par des forêts, lacs, rivières et montagnes

Capitale : Andorre-la-Vieille

Population : 86 610 habitants*

Moyenne d'âge de la population : 40 ans*

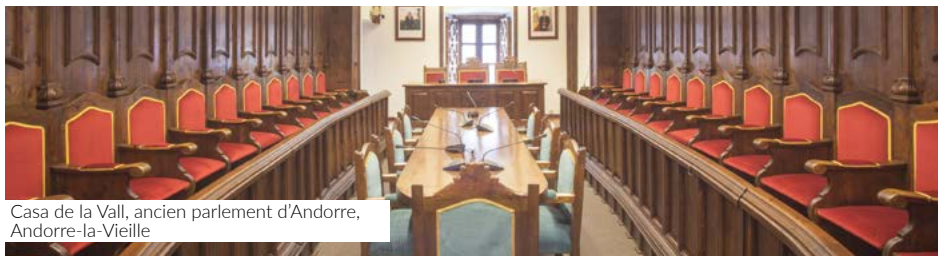
Recensement 2022.

Langue officielle

La **langue officielle d'Andorre est le catalan**, mais les habitants de notre pays sont issus de différents horizons. Par conséquent, l'espagnol, le français et le portugais sont également très présents.

Organisation administrative

Le territoire est divisé en **7 paroisses** administratives : Canillo, Encamp, Ordino, La Massana, Andorre-la-Vieille, Sant Julià de Lòria et Escaldes-Engordany. Les « comuns » sont chargés de leur gestion.



Casa de la Vall, ancien parlement d'Andorre, Andorre-la-Vieille



Religion

Le catholicisme est la religion principale du pays, même si la Constitution d'Andorre établit la liberté de culte.

Économie

L'économie andorrane repose principalement sur le commerce et le tourisme, qui représentent 60 % du volume global. Les finances sont le troisième secteur économique d'Andorre.

Monnaie officielle

La monnaie officielle de l'Andorre est l'euro. Le paiement par carte bancaire est largement répandu.

Régime politique

L'Andorre est aujourd'hui une **coprincipauté parlementaire**. Cela signifie que le pays est le seul au monde à avoir **deux chefs d'État**, l'évêque d'Urgell et le président de la république française, qui représentent les citoyens de façon conjointe et indivise. Cette forme de gouvernement remonte au Moyen Âge, comme le prouvent les documents de l'époque, connus comme *pareatges*.

Actuellement, l'Andorre est un État de droit démocratique et social grâce à sa constitution instaurée en 1993. Les membres du Conseil général sont choisis par suffrage universel tous les quatre ans.

08 Synthèse historique

Une rétrospective des faits qui ont marqué l'histoire d'Andorre est une excellente façon de comprendre l'importance historique de ce pays.

De la préhistoire à la période préromane, les premiers habitants d'Andorre se sont installés à certains endroits du territoire, comme La Balma de La Margineda, El Cedre à Santa Coloma ou encore El Antuix à Escaldes-Engordany.

La légende raconte qu'en **l'an 805, Charlemagne fonda l'Andorre**, pour remercier les habitants de ces terres de l'avoir aidé à lutter contre les sarrasins.

La première mention de l'existence des paroisses d'Andorre, alors sous forme de fief des comtes d'Urgell, remonte au milieu du IXe siècle et figure sur l'acte de consécration de la cathédrale de Santa María de Urgell.

En 1133, l'évêque d'Urgell reçoit les droits sur les vallées d'Andorre, que possédait jusqu'alors le comte d'Urgell. Un siècle plus

tard, ces droits donneraient lieu à de durs affrontements pour leur délimitation, entre les comtes de Foix et l'Église. En 1278 et 1288, la signature des *pareatges* mit fin aux conflits en établissant la souveraineté partagée sur le territoire entre l'évêque d'Urgell et le comte de Foix, et donna naissance à la **principauté d'Andorre**.

Le Conseil de la Terre, première forme parlementaire d'Andorre, **est créé en 1419** et réunit les représentants de toutes les paroisses.

En 1589, Henri de Navarre, comte de Foix, vicomte de Béarn et seigneur d'Andorre, devient roi de France et rattache à la couronne française ses droits sur la principauté. Cette union survivra à la Révolution française, lorsque Napoléon rétablit la tradition des fiefs et les droits de la coseigneurie de France sur la principauté d'Andorre.

Autre date importante pour l'Andorre : 1866 et l'approbation de la **nouvelle réforme**,



qui apporte des changements notables, comme le droit de vote accordé à tous les chefs de famille et l'augmentation du pouvoir du Conseil général. Néanmoins, il faudra attendre 1933 pour l'établissement du suffrage universel masculin, et 1970 pour le féminin.

D'autre part, il convient de souligner qu'en 1978, Escaldes-Engordany devient la septième commune du pays.

Le Conseil exécutif, le gouvernement d'Andorre, est créé en 1981 et ses réformes aboutissent à la **rédaction d'une constitution écrite pour le pays**. Néanmoins, il faudra

attendre le 14 mars 1993 pour signer la première constitution d'Andorre, faisant de la **Principauté un État indépendant**, de droit, démocratique et social, et redéfinissant les compétences des institutions, malgré le maintien de la formule de coprincipauté traditionnelle.

L'Andorre rejoint l'ONU en 1993, ce qui implique la reconnaissance internationale du pays, puis le Conseil de l'Europe l'année suivante.

www.visitandorra.com





11 Géographie, climat et nature

L'Andorre est un pays de montagnes. Le relief est constitué de plus de 80 sommets, dont certains dépassent les 2 000 mètres d'altitude. **La montagne la plus élevée est le Comapedrosa, de 2 942 mètres**, tandis que la plus basse pointe son nez à 838 mètres au-dessus du niveau de la mer et se trouve sur la rivière Runer, à la frontière avec l'Espagne. D'ailleurs, la hauteur moyenne du relief d'Andorre est de 1 996 mètres, un chiffre qui en fait l'un des pays les plus élevés d'Europe.

Les **rivières et les lacs d'Andorre** méritent eux aussi que l'on s'y attarde. Le tracé des principaux cours d'eau du pays -le Valira du nord, le Valira d'Orient et le Gran Valira- indique des origines remontant au quaternaire et nous permettent de connaître aussi les cours d'eau secondaires, dont les berges baignent les principales villes du pays.

Les lacs font partie intégrante de la géographie andorrane. Le pays en compte plus de 80, que vous pouvez admirer au fil de vos excursions. Il convient de mentionner tout particulièrement ceux de Juclà, Tristaina et Pessons, dont la visite est quasi obligatoire.

Le **lac de Juclà**, avec une surface de 21,3 hectares, est le plus grand d'Andorre. Quant au **cirque** et aux **lacs de Pessons**, ils forment un paysage absolument impressionnant qui mérite le détour. Le cirque, de type glaciaire granitique, est entouré de sommets de près de 2 800 mètres d'altitude, ce qui offre un véritable paysage de carte postale. De même, la zone recense de nombreux lacs de haute montagne aux eaux cristallines.

L'**Andorre bénéficie d'un climat** de haute montagne avec les influences de la Méditerranée, avec des étés chauds et des hivers froids, caractérisés par des précipitations de neige importantes et fréquentes. Les températures moyennes oscillent entre -2 °C et 24 °C. Les pluies se concentrent principalement entre les mois d'octobre et mai.



Organització
de les Nacions Unides
per l'Educació,
la Ciència i la Cultura



Centre d'Estudis Internacionals
d'Herència Patrimonial Cultural
(ICCHS) (Centers Internacionals
per l'UNESCO dels anys 2004)



Grâce à la combinaison de ce climat et à l'orographie singulière, le pays possède une riche biodiversité. Ses **1 500 espèces de flore et de faune** sont classés en quatre types de végétation : méditerranéenne, montagnarde, subalpine et alpine.

Les amateurs du monde végétal pourront découvrir la fleur emblématique d'Andorre, la grandalla ou Narcisse des poètes (*Narcissus Poeticus*).

La **grandalla** est devenue la **fleur nationale d'Andorre**. Cette espèce délicate pousse au printemps, entre l'herbe des prairies de montagne. Elle appartient à la famille des narcisses et présente un bulbe pérenne enterré, d'où naissent des feuilles longues et planes qui ne donnent qu'une seule fleur, laquelle s'ouvre à la verticale, avec une légère inclinaison. Sa couronne centrale, de couleur jaune clair et orange, se distingue des pétales de couleur blanc pur, et forme une fleur à la symétrie parfaite qui attire immédiatement le regard.

Sur la liste de la flore andorrane figurent également des **plantes médicinales** (fraise et houx), des champignons (cèpes, lactaires délicieux et faux mousserons) et un grand

nombre d'arbres et d'arbustes comme le noisetier et le buis.

Quant aux **espèces animales** qui peuplent l'Andorre, on trouve des chamois et des truites de rivière en altitude, ainsi que des marmottes, des lézards pyrénéens, des écureuils, des sangliers et des rapaces comme le gypaète barbu.

Tout ce riche patrimoine biologique d'**Andorre est protégé** dans différentes réserves de chasse et de pêche, ainsi que dans les parcs naturels.

Le parc naturel du Comapedrosa et le parc naturel de la vallée de Sorteny sont deux espaces protégés créés avec une double intention : d'une part conserver les écosystèmes, et de l'autre en faire un usage social raisonnable.

Le parc naturel du Comapedrosa vous propose de nombreuses options pour faire de la randonnée et des circuits de haute montagne. Vous pourrez ainsi admirer le paysage imposant de haute montagne, composé de forêts, de lacs et de cascades, ainsi que la faune et la flore locales.

En été, différents itinéraires écotouristiques sont possibles. Vous pourrez également visiter son circuit interprétatif, qui plaira à toute la



famille, ou loger dans l'un de ses 3 refuges. L'un d'eux, celui du Comapedrosa, est gardé et propose un service de repas et hébergement en été.

Des routes à cheval sont également organisées au sein du parc et vous pourrez vivre une nouvelle expérience en participant à une activité de **geocaching** qui vous conduira à chercher **des trésors cachés, aidé d'un GPS**.

En 2004, la vallée du **Madriu-Perafita-Claror** a été déclarée **patrimoine mondial de l'humanité par l'UNESCO** en raison de sa richesse naturelle et culturelle. Le désir de la conserver dans les meilleures conditions possibles a conduit à la fermeture de l'accès aux véhicules roulants.

Si vous aimez les excursions et l'alpinisme, sachez que cette vallée compte de nombreuses routes de randonnées ainsi que des refuges de haute montagne qui vous permettront de vous familiariser avec ce territoire et d'admirer la flore et la faune les plus extraordinaires. En chemin, vous apercevrez les traditionnelles cabanes de bergers, aujourd'hui réaménagées. L'un des points les plus connus est le chemin pavé qui correspond à certains tronçons du GR7 et du GR11.

Mais ce ne sont pas les seuls espaces protégés du pays. La **vallée d'Incles**, d'origine glaciaire ; la **vallée d'Enclar**, comprise au sein du projet de la Anella Verda ; le **cirque des Pessons** ; la **vallée de Tristaina** ; la **vallée de l'Angonella** ou encore les **chemins des métiers anciens**, proposent différents itinéraires écotouristiques en compagnie de guides professionnels, pour découvrir le riche patrimoine naturel d'Andorre.



www.visitandorra.com

Ministère andorran du tourisme et de l'environnement

www.mediambient.ad

Parc naturel de la vallée de Sorteny

www.sorteny.ad · www.visitordino.com

Parc naturel du Comapedrosa

www.comapedrosa.ad

www.visitlamassana.ad

Vallée du Madriu-Perafita-Claror

www.madriu-perafita-claror.ad

Cirque des Pessons

www.encamp.ad

Itinéraire de la Anella Verda

www.andorralavella.ad

Chemins des métiers anciens

www.santjulia.ad/turisme



**LET'S START A
BIG DAY**



ANDORRA

15

Loisirs, sports et santé

PROFITEZ TOUTE L'ANNÉE DE NOS DOMAINES SKIABLES

Andorre est la **destination parfaite pour les amateurs de neige**. Vous pourrez y pratiquer divers sports d'hiver (ski alpin, nordique ou de montagne, snowboard, freestyle ou freeride) ainsi que plusieurs activités en plein air, que ce soit en couple, entre amis ou en famille.

Situé au cœur des vallées de Canillo et d'Encamp, **Grandvalira** est un domaine divisé en 6 secteurs : Encamp, Canillo, El Tarter, Soldeu, Grau Roig et Pas de la Casa. Vous pourrez ainsi profiter d'environ 210 km de pistes.

Située dans les vallées d'Ordino, la station d'**Ordino Arcalis Grandvalira Resort** représente un domaine skiable de 30,5 km de pistes balisées et de 422 hectares hors pistes auxquelles vous pourrez accéder avec le forfait de Grandvalira.

Situé dans la vallée de la Massana, **Pal Arinsal Grandvalira Resort** est un domaine divisé en

deux secteurs, Pal et Arinsal, et doté de 63 km de pistes.

Vous préférez le ski de fond ? Naturland vous propose 15 km de pistes dans la forêt de la Rabassa, à Sant Julià de Lòria. Cet endroit est parfait pour faire du sport et profiter de la nature en famille. Vous trouverez ici



Tyrolienne (Grandvalira, secteur Canillo)



un toboggan de neige ou des circuits à faire en raquettes à neige, motoneiges et quads. Vous êtes en quête d'émotions plus fortes ? Vous devez absolument dévaler les 5,3 km du Tobotronc, le plus long toboggan alpin du monde. Sensations uniques garanties !

Cerise sur le gâteau : vous pouvez aussi profiter de ces domaines skiables en été, puisqu'ils deviennent l'endroit idéal pour réaliser **des activités en plein air** telles que circuit d'aventure, tyroliennes et sorties en VTT ou vélo électrique. Si vous aimez ce genre de parcours, filez au Vallnord Bike Park et découvrez les nombreux circuits de différents niveaux spécialement pensés pour le VTT.

Le domaine abrite deux installations quasi obligatoires pour les amateurs de snowboard : Freeride Area et Snow Park.

Vous pourrez également vous initier aux activités d'orientation et d'aventure à Arcalís, Naturland et Canillo.



Pal Arinsal

Tél. (+376) 891 815
www.palarinsal.com

Grandvalira

Tél. (+376) 891 810
www.grandvalira.com

Ordino Arcalís

Tél. (+376) 891 820
www.ordinoarcalis.com

Naturland

Tél. (+376) 741444
 Tél. (+34) 902 042 202
info@naturland.ad
www.naturland.ad



L'ÉTÉ EN ANDORRE, VOUS NE SAUREZ PAS PAR OÙ COMMENCER...

L'Andorre ne se limite pas au ski. Si vous visitez notre pays en été, vous pourrez admirer des paysages spectaculaires et réaliser de nombreuses activités en plein air. Découvrez toutes nos propositions pendant votre séjour estival. Au programme : *vias ferratas*, canyoning, escalade, équitation ou itinéraires écotouristiques pour partir à la découverte de la merveilleuse nature andorrane.

Les meilleurs endroits pour pêcher

Vous aimez la pêche et cherchez de nouveaux endroits pour lancer la ligne ? **Les lacs et rivières d'Andorre** sont ouverts votre disposition de mi-avril à mi-novembre.

Vous devez disposer d'une licence de pêche et du permis d'« acotat » correspondant pour

pouvoir pêcher pendant votre séjour en Andorre. **Renseignez-vous auprès des offices du tourisme** pour connaître les « acotats » de pêche intensive, de pêche sans mort et de population naturelle établis sur le territoire.

Macarulla, petits sentiers magiques

Macarulla, petits sentiers magiques sont **des itinéraires en pleine nature particulièrement adaptés aux familles et conçus pour les plus petits** afin de les initier au monde de la randonnée de manière ludique et divertissante. La proposition comprend plusieurs itinéraires thématiques parcourant des sites naturels du pays, auxquels d'autres seront bientôt ajoutés. Ces chemins faciles à parcourir, avec peu de dénivelé, un tracé circulaire et de courte durée,



s'avèrent parfaits pour passer une matinée ou un après-midi en pleine nature. Chaque itinéraire est organisé autour du thème du jeu et de l'imagination et est une invitation à découvrir différentes haltes lors desquelles les enfants peuvent réaliser des activités ou partir à la découverte d'éléments cachés dans l'environnement. Procurez-vous le livret de chaque itinéraire dans les offices de tourisme de la Principauté.

Trouvez les Tamarros

Pour ceux qui ne le savent pas encore, les Tamarros sont des êtres malicieux, mi-légende et mi-imaginaire populaire, qui vivent dans les forêts d'Andorre. Ces petits animaux sont chargés de protéger et de conserver notre nature, c'est pourquoi nous les apprécions tant. **Au total, sept sont disséminés dans toute la Principauté**, plus précisément un par paroisse. Pour partir à leur recherche, il suffit de passer par les offices de tourisme qui mettent à votre disposition le livret contenant toutes les informations les concernant... Et si vous les trouvez, attendez-vous à une récompense !

Si vous aimez la randonnée...

La randonnée et les excursions sont l'une des activités vedettes d'Andorre l'été. Le guide de montagne d'Andorre vous propose différentes options d'itinéraires écotouristiques qui vous permettront de découvrir les **espaces naturels les plus importants du pays, ainsi que la faune et la flore locales**. Choisissez par lequel commencer : Le parc naturel du Comapedrosa, le parc naturel de la vallée de Sorteny, la vallée d'Incles, la vallée d'Enclar, la vallée du Madriu-Perafita-Claror, le cirque des Pessons ou bien les chemins des métiers anciens à Sant Julià de Lòria.

Vous pouvez aussi organiser vous-même vos excursions. Le **Guide des chemins d'Andorre est une compilation de 101 itinéraires au sein du territoire**, tandis que la **Carte des refuges et GR d'Andorre** contient tous les détails sur les circuits existants et les 30 refuges de haute montagne.

GRP...

Vous avez envie de découvrir tout le pays en une semaine ? Si vous aimez la randonnée, le



GRP d'Andorre est fait pour vous. Ce sentier de grande randonnée de pays est un circuit de 100 kilomètres de long environ, parfaitement balisé et divisé en 7 étapes de 12 à 20 km chacune. En fonction de votre niveau, vous pouvez le diviser en 10 étapes.

Le GRP est accessible à tout le monde puisque son tracé ne présente aucun tronçon particulièrement difficile et qu'il est possible d'adapter le nombre d'étapes à votre rythme. Vous trouverez également des refuges pour passer la nuit. Il est vivement recommandé d'avoir des connaissances et l'expérience de la montagne.

Route de randonnée : Coronallacs



La Coronallacs permet de profiter d'une vue panoramique spectaculaire tout au long du parcours, car il s'agit d'un itinéraire très en hauteur. Elle se divise en **cinq étapes de 13 à 22 km chacune**, avec en moyenne 18,4 km/jour. Elle suit des chemins de randonnée avec

plusieurs niveaux de difficulté et durées, et elle permet de passer la nuit dans les quatre refuges gardés de haute montagne de la Principauté d'Andorre.

Si vous parvenez à terminer ces itinéraires, vous vous verrez remettre le diplôme décerné par le ministère du Tourisme, ainsi qu'un prix. Alors, partant pour faire le tour complet du pays ?

Chemins transfrontaliers

Le chemin de rencontre

Il commence au village d'Auzat en France, et rejoint la Seu d'Urgell en Espagne, en traversant l'Andorre. Ce **chemin se caractérise par la richesse de son histoire et de sa culture** puisqu'il passe par d'anciens chemins de bergers, en ignorant les frontières pour partager l'immense patrimoine de ces trois régions.

Si vous décidez de suivre le chemin de rencontre, sachez qu'il se fait à pied et qu'il

existe deux itinéraires différents : un tracé plus sportif et un autre plus familial, pour marcher à un rythme plus calme.

La route de randonnée de Capcir, Andorre-la-Vieille et l'Alt Urgell.

L'itinéraire de cette route vous dévoilera tous les territoires de langue catalane, ainsi que leur patrimoine culturel, naturel et historique. Si vous prévoyez de passer quelques jours en Andorre, vous pouvez faire l'étape qui relie Capcir à la région catalane de l'Alt Urgell. Ce sont au total 160 kilomètres de paysages d'une immense beauté et de villages pleins de charme.

Vivre la montagne en réalisant des **vias ferratas, de l'escalade, du canyoning, etc.**

Vous aimez vivre à fond la montagne ? Chacune des paroisses de la **Principauté d'Andorre** vous réserve son lot d'expériences uniques.

Vous pouvez pratiquer **toutes les disciplines sportives et d'aventure dans un cadre naturel unique** de par sa beauté et ses caractéristiques orographiques. En effet, rares sont les pays qui recensent sur leur territoire 18 vias ferratas, 5 ravins et voies d'escalades réparties dans 9 zones. Un véritable petit paradis pour tous ceux qui vivent pleinement la montagne et veulent en découvrir les moindres recoins. Cerise sur le gâteau : la grande majorité de ces voies sont aptes pour tous les publics.

Enfin, il convient de mentionner l'importance **du canyoning en Andorre**. Cette activité



allie la descente des rivières et l'escalade et vous garantit une montée d'adrénaline sensationnelle ! Si l'idée vous tente, commencez par le ravin d'Encodina -à proximité du parc naturel de Sorteny-, l'un des plus faciles.

Vous avez déjà fait du canyoning ? Dans ce cas, les ravins de Torrent de l'Aviar, Ensegur et Canaleta deviendront les nouveaux défis que vous devrez relever.

Vous pouvez également découvrir la vallée sous un angle différent. Pour ce faire, rendez-vous dans l'un des deux centres d'équitation du pays.

Golf et pitch & putt dans les plus belles vallées...

L'Andorre vous propose d'autres activités sportives, comme le golf et le *pitch & putt*, une



modalité de ce sport qui gagne de plus en plus d'adeptes.

Notre pays compte des terrains de golf où vous pourrez pratiquer les deux disciplines dans un cadre privilégié, de mai à septembre, que vous soyez débutant ou un expert confirmé. Si vous jouez au golf, une halte s'impose au Golf Par 3 Vallée d'Ordino et au Pitch & Putt El Torrent, à La Massana. Néanmoins, les installations les plus spectaculaires du pays sont celles du Golf Soldeu, à 2 250 m d'altitude, considéré comme le green le plus élevé d'Europe.

Belvédères

Andorre est un pays qui possède un vaste réseau routier, fort d'un environnement naturel très attrayant, c'est pourquoi plusieurs miradors ont été créés, chacun ayant un charme particulier lié à la nature.

La nature en route : vous pourrez visiter ces miradors confortablement installé dans

voiture, sans avoir à en sortir ni à vous aventurer dans les forêts ou les bosquets. Au total, 14 miradors sont répartis dans les différentes paroisses.

Miradors à pied : bien que leur accès ne soit pas aussi aisé, les points de vue qu'ils offrent et le charme de leur environnement en font toutefois des lieux incontournables à visiter. Le mirador du Roc de Senders, à Andorre-la-Vieille, et le mirador de l'église de Sant Cristòfol d'Anyós, à La Massana, en sont quelques exemples.

Mirador solaire de Tristaina : un mirador-cadran solaire situé à Ordino Arcalís juste au niveau du pic Peyregils, à 2 701 mètres d'altitude et à quelques mètres de la frontière géographique entre l'Andorre et la France. Ce sommet fait partie du cirque de Tristaina, de même que le pic de la Costa Rodona, le pic de Tristaina, le pic de Creussans et le pic de Cabanyó.



Visiter le pays en VTT...

Vous préférez avaler les kilomètres à vélo ?

L'Andorre est votre destination rêvée. Chaque paroisse compte différents sentiers de montagne, sur lesquels vous pourrez circuler sans problème. Le territoire dispose également de 2 grandes zones spécialement aménagées et équipées pour pédaler : le Vallnord Bike Park et celui de BMX – Four Cross à Arinsal.

Ou sur un vélo de route...

Si vous voulez relever un défi plus important à vélo, sachez que le pays compte **vingt-et-un cols de montagne que vous pouvez franchir à vélo**. Deux cents kilomètres dans quelques-uns des paysages les plus spectaculaires du pays, comme le col de montagne de la Coma d'Arcalis, la station de Pal, Envalira ou le col de la Gallina. Ils font tous partie du tracé des épreuves du Tour de France, de la Vuelta a España, ou de la Volta Catalunya, soyez donc prêt à dépasser vos limites !

Application tourisme actif Andorre



Envie d'en savoir plus sur l'offre de tourisme actif et de nature d'Andorre ? Téléchargez l'*application* « **Turisme Actiu Andorra** » pour avoir accès à une multitude de détails sur ces activités afin de pouvoir les réaliser par vous-même.

Vous y trouverez **des routes gratuites en plein air, des plans et le suivi par GPS**, ainsi que des fiches complètes des différentes activités qui se déroulent au sein du territoire. L'application dispose d'une fonction *path finder* pour vous orienter si vous vous perdez, ainsi qu'une autre de géolocalisation SOS.

Cette *application* vous fournit également toutes les infos utiles et les conseils nécessaires pour organiser de façon personnalisée toutes vos activités en Andorre.



Plus d'infos : Guide de montagne, Guide du cyclotourisme, Guide des chemins (€), Carte de pêche (€) et carte GRP (€). Disponibles dans le réseau des offices de tourisme de la Principauté.

www.visitandorra.com



SOUCIEUX DE VOTRE BIEN-ÊTRE...

Depuis de nombreuses années, le pays est pionnier en matière de **tourisme de Wellness et bien-être**. Notre offre en la matière est de plus en plus vaste et nous proposons les soins de santé et beauté les plus modernes.

Quelques hôtels, les établissements thermaux et les stations thermales de la principauté, mettent à votre disposition leurs installations et leurs soins pour vous offrir du bien-être toute l'année.

Caldea, le plus grand centre thermal d'Europe

Les **bains thermaux de Caldea** ont acquis une grande renommée internationale, tant pour l'offre de soins proposée que pour la singularité des installations.

À votre arrivée à Caldea, vous serez séduit par l'originalité du bâtiment, œuvre de l'architecte Jean Michel Ruols. Il s'agit d'un projet avant-gardiste peuplé de références minérales et cristallines, qui ne laisse personne indifférent.

Le centre propose différents services pour profiter au maximum de votre expérience. L'espace thermoludique est pensé pour passer un moment de détente et de bien-être en famille ou entre amis, tandis que l'espace Inúu est consacré au silence et à la relaxation.

www.caldea.com



Loisirs, sports et santé



REMISE EN FORME EN ANDORRE

En Andorre, le sport fait partie du quotidien. Vous y trouverez donc de nombreuses installations où vous remettre en forme, aussi bien en intérieur qu'en extérieur, telles que des pavillons sportifs couverts, des piscines olympiques, une patinoire, des installations extérieures, des pistes de ski, des itinéraires de VTT et de vélo électrique, des cols de montagne, etc.

Séjours sportifs

L'altitude des montagnes et le climat doux au printemps et en été se prêtent à toutes sortes de disciplines sportives. La plateforme Andorra Sports Training Country (andorrasportstraining.com) peut vous aider à organiser votre séjour.

Événements sportifs

La Principauté d'Andorre est une référence mondiale en matière de sports de montagne et, ces dernières années, elle a accueilli

un nombre important de compétitions et d'événements prestigieux.

Si vous venez en Andorre en hiver, vous pourrez assister à l'une des importantes compétitions de sports de neige que nous accueillons régulièrement, à des coupes du monde de ski de piste, de ski de montagne ou de kilomètre lancé, ainsi qu'à des épreuves du Freeride World Tour ou du Total Fight Masters of Freestyle. Championnat du monde de triathlon d'hiver.

En été, le pays accueille souvent des étapes du Tour d'Espagne, du Tour de France, de la Coupe du monde de VTT et du Championnat du monde de trial. Des compétitions populaires telles que l'Ironman 70.3, la Spartan Race, la Purito Andorra ou l'Andorra Ultratrail, la Vuelta a los Puertos de Andorra, la Spartan Race, la Mussara Andorra ou la Purito Andorra y sont également organisées.



www.andorrasportstraining.com

25 Culture

MUSÉES ET MONUMENTS

Andorre est une destination idéale pour faire du **tourisme culturel**. Nos musées et nos monuments vous dévoileront l'histoire et la culture de notre pays.

La Casa de la Vall était autrefois le plus petit parlement d'Europe. Elle est aujourd'hui un musée qui présente l'organisation politique andorrane, une caractéristique distinctive du pays.

Nous vous recommandons également de visiter l'imposante basilique Notre-Dame de Meritxell, une référence à la fois architecturale et religieuse. Elle fait d'ailleurs partie de la Route mariale, qui comprend les sanctuaires espagnols et français du Pilar, Torreciudad, Lourdes et Montserrat.

Ne quittez pas l'Andorre sans visiter le musée de l'électricité ainsi que le Centre d'interprétation du fer. Ils vous dévoileront tous **l'évolution industrielle du pays**.

Outre les nombreux musées, le territoire compte plusieurs centres ethnographiques qui expliquent comment vivaient nos ancêtres au

XIXe siècle. Si ce sujet vous intéresse, visitez aussi la Casa Cristo, Casa Rull, la Casa Areny Plandolit et l'Espace socioculturel Cal Pal.

Le musée de la miniature et le Centre d'art d'Escaldes-Engordany consacré à l'œuvre de Josep Viladomat méritent eux aussi une visite. Les amateurs **d'art** ont rendez-vous au musée Carmen Thyssen Andorra.

 RUTAmariana



Basilique du sanctuaire de Meritxell



PASSMUSEU

Vous prévoyez de visiter des musées que nous vous avons présentés ? Le PassMuseu est une option facile et économique.

Vendu au prix de 2,5 euros, ce passeport vous permet de bénéficier d'une réduction de 50 % sur le tarif de l'entrée aux trois musées de votre choix. Ce document, personnel et incessible, est valable un an.



ART ROMAN

L'**art préroman et roman** est à l'honneur sur tout le territoire. Les nombreux bâtiments religieux et communautaires qui perdurent nous racontent aujourd'hui comment se sont formées les communautés paroissiales et comment se sont tissées les premières relations de pouvoir. Leur construction appartient au style roman andorran.

Notre territoire recense plus de **quarante églises romanes** qui se caractérisent par les peintures murales qu'elles renferment et par leur décoration, belle et sobre, principalement de style lombard.

La mission de l'**Espace Columba** est de garder, conserver et présenter les peintures murales de l'abside de l'église de Santa Coloma ainsi que divers objets liturgiques provenant des églises romanes andorranes. Sa visite enrichit celle de l'église de **Santa Coloma**, théâtre d'une **projection architecturale** reconstituant l'apparence initiale de l'intérieur de l'église au XIIe siècle.

ITINÉRAIRES CULTURELS

Le charme particulier de chacune des vallées et leurs éléments patrimoniaux sont visibles dans les nombreux itinéraires que compte le pays.

Ces itinéraires vous feront **voyager dans le passé et découvrir la culture du pays** sous un angle plus dynamique. Parmi eux, il convient de mentionner l'itinéraire Habitat rural, la Route du fer, et le Chemin hydroélectrique d'Engolasters qui nous dévoile la société andorrane traditionnelle, ses coutumes et son industrie.

Certains de ces circuits culturels sont également pensés pour vous présenter les caractéristiques particulières de chaque paroisse, comme celui des Douze empreintes sur le chemin de Canillo, l'itinéraire Verdagner d'Ordino, la Anella Verda à Andorre-la-Vieille, l'itinéraire L'homme et la matière à Sant Julià de Lòria et l'Architecture de granit à Escaldes-Engordany.

À Canillo, ne ratez pas l'itinéraire qui relie les abreuvoirs, les fontaines et les lavoirs. C'est une excellente façon de découvrir le **mode de vie traditionnel des villages** d'Andorre.



GISEMENT DE LA MARGINEDA

Le site archéologique d'origine médiévale de la Margineda, ouvert en 2012, est l'un des plus importants du pays. Il mérite une halte pour visiter le hameau formé par 5 maisons des XIIe -XIVe siècles et leurs espaces publics qui retracent en détail la vie quotidienne au Moyen Âge.





MUSIQUE CLASSIQUE, JAZZ, DANSE ET THÉÂTRE

La plupart des paroisses proposent une offre variée en matière de musique, danse ou théâtre, qui au fil des ans ont fait d'Andorre une référence culturelle. Parmi les différents festivals de ce genre, vous pourrez assister pendant votre séjour à celui des Couleurs de musique d'Escaldes-Engordany.

Parmi les **autres rendez-vous culturels incontournables**, citons la Saison de musique et de danse d'Andorre-la-Vieille, le Sax Fest, le Jambo Street Music et une riche programmation théâtrale internationale, qui réunit les meilleurs comédiens dans des pièces à succès mondial, pendant plusieurs mois par an.

Finalement, n'oubliez pas qu'en été, nombreuses sont les activités culturelles nocturnes proposées par les musées d'Andorre.

Spectacle du Cirque du Soleil

Le Cirque du Soleil vient régulièrement en Andorre pour présenter un spectacle unique en Europe.

Rendez-vous sur www.visitandorra.com pour retrouver les prochaines dates et vous inscrire si vous voulez être le premier à réserver des places.



Plus d'infos : Guide culturel. Disponible dans le réseau des offices de tourisme de la Principauté. www.visitandorra.com



VOYAGEZ DANS LE PASSÉ CULTUREL D'ANDORRE

L'une des meilleures façons de découvrir toutes les merveilles du pays est de monter à bord du **Bus touristique d'Andorre**. Un guide touristique voyage toujours dans le bus et vous fournira des informations utiles sur le trajet. Le ticket comprend les entrées aux musées et églises du circuit.

Ces routes sont proposées en matinée du dimanche au vendredi, et le samedi le déjeuner est inclus. Il est recommandé de réserver à l'avance pour éviter les surprises.



Plus d'infos :

Guide du bus touristique. Disponible dans le réseau des offices de tourisme de la Principauté.

Office du tourisme d'Andorre-la-Vieille

Tél. : (+376) 750 100

info@oficinaturisme.ad

www.visitandorra.com/busturistic

30 Fêtes, traditions et célébrations

L'**Andorre** peut se vanter d'avoir su conserver ses coutumes et traditions les plus ancestrales, transmises par nos aïeux. Le folklore andorran traditionnel compte de nombreuses danses qui sont à l'honneur pendant la plupart des fêtes religieuses et populaires organisées dans le pays tout au long de l'année. En ce sens, deux des événements les plus importants sont l'**Aplec** de Canòlich et la fête de Meritxell.

L'**Aplec de Canòlich** a lieu le dernier samedi de mai, dans la paroisse de Sant Julià de Lòria. Il s'agit d'une tradition d'origine religieuse très ancrée dans notre pays, devenue aujourd'hui une fête qui réunit les habitants de Sant Julià.

Au programme de la journée : une messe, des feux d'artifice et différents actes ludiques, ainsi que la distribution de pains de Canòlich aux portes du sanctuaire, pour symboliser le partage avec notre prochain. De nombreux pèlerins rejoignent le sanctuaire à pied pour célébrer la fête traditionnelle de l'**Aplec**.

Le 8 septembre est la date de la **fête de Meritxell**, la sainte patronne d'Andorre. Cette fête, célébrée depuis 1873, est la plus importante de la Principauté. Si vous êtes parmi nous à cette date, vous pourrez profiter des nombreuses activités organisées, qui incluent des actes institutionnels et religieux. Parmi eux, il convient de mentionner la messe de l'Aurore, l'eucharistie pour la jeunesse, la messe solennelle en l'honneur de la sainte patronne célébrée par l'évêque d'Urgell, le chant sacré à la Vierge et le concert de Meritxell des petits chanteurs.

www.visitandorra.com





FALLAIRES D'ANDORRE-LA-VIEILLE

Si vous visitez l'Andorre en été, ne rater pas cette tradition populaire et sa particulière fête du feu, connue sous le nom de *Fallaies*.

En Andorre, le 23 juin, pour fêter la **nuit de la Saint-Jean** et le solstice d'été, la tradition veut que l'on allume des torches et qu'on les fasse tourner de façon vertigineuse pour donner l'illusion qu'il s'agit de grandes boules de feu. Ce spectacle d'une grande beauté est étroitement lié à l'histoire et à la tradition du pays. Quiconque a la chance d'y assister n'est pas près de l'oublier !

D'ailleurs, cette tradition est si importante que les fêtes du feu du solstice d'été dans les Pyrénées figurent sur la liste du patrimoine culturel immatériel de l'humanité de l'UNESCO.



32 Shopping

POURQUOI FAIRE DU SHOPPING EN ANDORRE ?

Qui n'a jamais entendu parler des commerces d'Andorre ? Notre pays est célèbre dans le monde entier pour ses commerces et l'animation qu'ils apportent aux principales avenues d'Andorre.

Les **prix compétitifs et la grande variété des produits** vendus en Andorre font du pays une destination shopping réputée bien au-delà de ses frontières. Il convient également de mentionner que le pays se caractérise par sa sécurité, ce qui est un atout de taille pour les visiteurs qui viennent de loin pour faire leurs achats en Andorre.

Qu'est-ce qui distingue l'offre commerciale d'Andorre de celle d'autres villes et pays du monde ? Vous trouverez fondamentalement un tracé commercial où se concentrent plus de **2 000 commerces** en tout genre. Les dernières tendances du secteur y sont exposées et vendues chaque saison. Vous pouvez commencer d'ores et déjà à rédiger votre shopping list !

Où faire ses achats ?

Le commerce est l'un des plus importants secteurs d'activité du pays. Si vous prévoyez une virée shopping, sachez que la plupart

des établissements se concentrent dans les paroisses **d'Andorre-la-Vieille et d'Escaldes-Engordany**.

Le **Pas de la Casa** compte également de nombreux magasins tandis que la paroisse de **Sant Julià de Lòria** concentre le plus grand nombre de centres commerciaux de grande taille, où abondent les produits d'électronique, de musique, de gastronomie et les objets pour la maison.

The Shopping Mile

Visitez The Shopping Mile et ses boutiques proposant des articles de mode et des accessoires, des produits de parfumerie, les dernières nouveautés en appareils électroniques grand public, ainsi que des vêtements et du matériel qui vous seront utiles pour pratiquer votre sport préféré, le tout des plus grandes marques internationales.

Entre l'**avenue Meritxell** et **Vivand**, en passant par **Fener Boulevard**, The Shopping Mile sillonne une rue commerçante partiellement piétonne qui propose également une offre gastronomique riche et variée, ce qui vous permettra de profiter d'une agréable pause. À proximité de The Shopping Mile, plusieurs axes



commerciaux s'ouvrent à vous, tels que la partie supérieure d'Escaldes-Engordany, siège du **musée Carmen Thyssen Andorra**, le quartier Riberaygua i Travesseres d'Andorre-la-Vieille et le **centre historique** de la ville, abritant la **Casa de la Vall**, une référence en matière de musée.

Les soldes

Quiconque aime le shopping aime encore plus la période des soldes ! En Andorre, vous pourrez shopper vos articles préférés en soldes deux fois par an : en hiver, de fin décembre à début mars et en été, de fin juin à début septembre.

N'oubliez pas que les soldes en Andorre commencent généralement **avant la France et l'Espagne, ses deux pays voisins**.

Évènements

La liste d'évènements liés au monde du commerce qui se déroulent pendant votre séjour en Andorre englobe la Nuit du shopping ou la Nuit Vivand à Escaldes-Engordany (qui a lieu en mai et octobre) et la grande braderie qui ont lieu en juillet au Pas de la Case. La Snow Experience a lieu au même endroit, mais au mois de décembre.

€ FRANCHISES

Si vous visitez le pays pour la première fois, tenez compte des taxes douanières appliquées, qui peuvent varier le prix final de vos achats.

La valeur des articles que vous pouvez emporter du pays sans payer de frais de douanes est **limitée à 900 euros**.

En juin, le centre historique d'Andorre-la-Vieille organise l'évènement « De Copes ».

Ne ratez pas le marché de la mode et des accessoires, le Vide dressing de La Massana (en mai et octobre).

Entre octobre et novembre a lieu l'Andorra Shopping Festival, lors duquel vous pourrez vivre des expériences uniques tout en profitant des évènements et fêtes organisés autour de l'univers des boutiques et du shopping.

Plus d'infos : Guide des achats. Disponible dans le réseau des offices de tourisme de la Principauté.
www.visitandorra.com



34 Gastronomie

Si vous aimez découvrir la gastronomie des pays que vous visitez, vous devez absolument goûter aux plats traditionnels d'Andorre pendant votre séjour parmi nous.

Notre cuisine se caractérise par les plats hérités de ses anciens habitants, avec des influences des cuisines française et catalane. Attablez-vous dans l'un des **restaurants andorrans** et commandez un plat traditionnel élaboré avec des produits du terroir d'excellente qualité, saupoudrés d'un zeste de cuisine moderne. Vous vivrez une expérience inoubliable !

N'oubliez pas que la gastronomie andorrane est étroitement liée aux principales traditions du pays. Ce qui explique que de nombreux rendez-vous gastronomiques soient organisés pendant les fêtes et jours fériés.

Vous devez absolument goûter les escudellas (pot-au-feu) de Sant Antoni et Sant Sebastià au mois de janvier ; la sardinada (repas populaire avec des sardines), la butifarrada (repas populaire avec des saucisses) de Carnaval et la route de la Tapa de Sant Julià de Lòria en février ; « Lo Mandongo » à La Massana entre les mois de janvier et février ; les journées gastronomiques « L'Andorre à table » en mai

et la foire gastronomique d'Ordino qui a lieu le deuxième dimanche de novembre, ainsi que La Massana Fogons, en octobre.

Sans oublier d'autres événements importants comme les **foires de produits artisanaux** : la foire du bolet en septembre, la foire d'Andorre-la-Vieille en octobre ou la foire de Sainte-Lucie en décembre.





Plats typiques

Grâce à son emplacement géographique particulier, la **cuisine montagnarde** fait partie intégrante de la gastronomie de notre pays.

Pendant votre séjour, nous vous recommandons de goûter aux plats traditionnels préparés avec des champignons, la truite de rivière et les cocas. Sans oublier bien sûr les charcuteries (donja, bringuera, bull ou bisbe), l'escudella (pot-au-feu), les ragoûts de gibier et l'une des recettes vedettes : le trinxat préparé avec des pommes de terre, du chou vert, du lard et de l'ail.

Tradition

La tradition culinaire est présente aujourd'hui encore dans de nombreux plats de notre cuisine, et notamment dans les populaires **bordas**. Ces bâtiments, anciennes dépendances des maisons de haute montagne qui abritaient le foin et le bétail, sont aujourd'hui l'un des principaux signes d'identité andorrans.

On recense actuellement une vingtaine de bordas entièrement restaurées et devenues des restaurants, qui servent une cuisine andorrane traditionnelle dans un cadre unique et se caractérisent par leur architecture et décoration typiques.

Boutiques gastronomiques

Les gourmets et les gourmands seront séduits par la grande tradition commerciale d'Andorre. Ils trouveront des produits gastronomiques d'excellente qualité en vente dans les magasins spécialisés. Ces commerces proposent également des en-cas délicieux et tous les produits internationaux nécessaires pour ravir vos invités.



Plus d'infos : Guide des restaurants d'Andorre. Disponible dans le réseau des offices de tourisme de la Principauté.

www.visitandorra.com
www.agricultura.ad



Produits locaux

Ramaders d'Andorra S.A.

Une viande d'excellente qualité, avec le label IGP de qualité contrôlée d'Andorre. Cette boucherie vend de la viande de bœuf, d'agneau, de chevreau et de cheval.

agricultura.ramaders@andorra.ad

Poltrand

ORDINO

Si vous êtes amateur de viande de poulain bio, sachez que Poltrand réalise la vente directe de ce produit et garantit que les animaux sont élevés dans les montagnes d'Andorre. Les viandes possèdent le label de qualité contrôlée d'Andorre.

www.poltrand.ad • info@poltrand.ad

Borda Sabaté

ST. JULIÀ DE LÒRIA

Ces caves élaborent des vins avec le label bio, selon les directives de la biodynamique, pour obtenir des jus uniques.

www.bordasabate.com • info@bordasabate.com

Casa Beal

ST. JULIÀ DE LÒRIA

Ces caves élaborent leur vin avec les raisins récoltés en altitude, sur leur propre domaine. Leur pari pris en faveur du vin blanc de la variété *gewürztraminer* les distingue de l'offre de la majorité des producteurs d'Andorre et d'Espagne.

www.casabeal.com • info@casabeal.com

Casa Auvinya

ST. JULIÀ DE LÒRIA

Voici une autre cave andorrane qui produit des vins d'excellente qualité, de façon totalement respectueuse vis-à-vis de la nature et de l'environnement.

www.casaauvinya.com
casaauvinya@andorra.ad

Mas Berenguer

ST. JULIÀ DE LÒRIA

Les caves de Mas Berenguer élaborent le vin selon des techniques agricoles héritées et perfectionnées au fil des ans par leurs prédécesseurs. Mention spéciale à son vin mousseux, Tancat Rocafort et Mas Berenguer..

www.cellermasberenguer.com
clr2709@hotmail.com

Casus Belli

ORDINO

Les vignes les plus hautes d'Andorre. Des vins singuliers qui transmettent l'amour de la terre et de ses fruits. info@casusbelli.ad

Cervesa Alpha

LA MASSANA

Fabrication et commercialisation de bières artisanales bio. Ils proposent des dégustations de leurs produits.

alphandorra@gmail.com

Cervesa AND

ANDORRA LA VELLA

Bière tirant sa personnalité de la pureté de l'eau des Pyrénées.

www.andgaradel.com
garadel@andorra.ad

Boris Craft Beer

ORDINO

Élaboration et commercialisation de bière artisanale. • www.boriscraftbeer.com
info@boriscraftbeer.com

Asgard

CANILLO

Notre hydromel fabriqué à plus de 1 500 mètres d'altitude se distingue par son goût légendaire.
asgardandorra@gmail.com

Ratassia de la Carmeta

ST. JULIÀ DE LÒRIA

L'une des liqueurs traditionnelles du pays. Il s'agit d'un digestif élaboré principalement avec des herbes médicinales et des noix vertes.

lessenciadelesvalls@gmail.com

Casa Raubert

LA MASSANA

Fromages de berger, fabriqués à partir de lait de brebis exclusivement produit sur l'exploitation.

www.casaraubert.ad

f.casaraubert@andorra.ad

Els Escaubells

ANDORRA LA VELLA

Entreprise spécialisée dans la fabrication de charcuteries traditionnelles andorranes, comme la *bringuera*, la *donja*, les saucisses, les saucisses sèches et tout type de *morcones*.

www.andorcarn.ad • info@andorcarn.ad

Cal Jordi

CANILLO

Cette entreprise est spécialisée dans la fabrication de charcuteries traditionnelles d'Andorre et dans l'élaboration de *morcón*, saucisse, *donge* et *bringueres*, sans conservateurs ni colorants chimiques.

artasademuntanya@gmail.com

Biobo

ENCAMP

Cette marque peut se vanter d'être la première entreprise d'Andorre à avoir obtenu le label européen 100 % bio qui certifie que ses produits et plats traditionnels préparés sont issus de la filière écologique.

www.bomosa.ad/empresa/bio-bio-restauracio

El Rebst del Padri

ANDORRA LA VELLA

Une opportunité de découvrir les produits artisanaux andorrans, ainsi qu'un service *traiteur* complet, de restauration, élaboration et vente de plats préparés. • www.elrebstdelpadri.com

elrebstdelpadri@hotmail.com

Autèntic

CANILLO

Miel 100 % issu des montagnes d'Andorre. Des produits 100 % naturels, élaborés par nos abeilles et directement conditionnés par l'apiculteur.

autentic@andorra.ad

Casa Folch

ST. JULIÀ DE LÒRIA

Commercialisation de miel naturel, sans sucres ajoutés, ni conservateurs, ni additifs artificiels.

casafolch@gmail.com

Naturalis

CANILLO

Production de miel de montagne, hydromel et liqueurs artisanales, en respectant les cycles de la nature.

www.naturalis-andorra.com

naturalis@andorra.ad

El Pastador

LA MASSANA

Un vaste catalogue de confitures de différents parfums élaborées de façon artisanale avec des ingrédients d'origine 100 % naturelle.

www.elpastador.com • info@elpastador.com

Casa Gendret

ST. JULIÀ DE LÒRIA

Les fruits des bois sont les vedettes de Casa Gendret, qui les produit et les vend directement. La maison élabore également ses propres confitures et gelées de différents parfums de façon artisanale, sans aucun additif.

gendret@andorra.ad

Nectum

ANDORRA LA VELLA

Ce produit est disponible uniquement en Andorre. Il s'agit d'un sirop traditionnel élaboré avec des cônes de sapin macérés dans du sucre bio. • elrebostdelpadri@hotmail.com

Xocland

LA MASSANA

Le climat andorran, généralement froid et sec, de haute montagne, nous permet de fabriquer un chocolat intense et pur à partir d'ingrédients 100 % naturels.

www.xocland.com • esther@xocland.com

Cafè El Conseller

ANDORRA LA VELLA

La quatrième génération d'une longue lignée de torréfacteurs de café.

www.magatzemscoma.com
hola@magatzemscoma.com

Pâtisserie Estopiñán

ESCALDES-ENGORDANY

Comblez vos envies de sucré en un clic : la pâtisserie de la Principauté est passée à l'e-commerce.

info@pastisseriaestopinan.com
<https://pastisseriaestopinan.com>

Pocions de Lluna Nova

LA MASSANA

Laboratoire de cosmétique naturelle qui fabrique des produits de soin pour le corps dans le respect de l'environnement et des normes européennes.

www.pocionsdellunanova.com
info@pocionsdellunanova.com

Capricho de Luna

LA MASSANA

Savons artisanaux 100 % naturels élaborés avec les meilleurs ingrédients. Protection de notre peau et de l'environnement.

www.capricholuna.com • info@capricholuna.com

Agriculture Cal Jordi

CANILLO

Œufs de poule de la vallée de Ransol, à plus de 1 800 mètres d'altitude.

casajordi@andorra.ad

Can Sona

ST. JULIÀ DE LòRIA

Ici les œufs de poules nourries aux grains certifiés bio de blé, petits pois, seigle et avoine sont à l'honneur. Sans oublier les légumineuses et les légumes du potager.

blogscat.com/cansona • bio.cansona@gmail.com

Cortal Llumeneres

ST. JULIÀ DE LòRIA

Production et vente de toute une gamme de légumes de saison naturels, cultivés en Andorre. Collecte et vente d'œufs frais.

cortalllumeneres@gmail.com

Adrimar

LA MASSANA

Légumes, œufs et savons.

www.adrimarcentre.com
info@adrimarcentre.com

Vital

ST. JULIÀ DE LòRIA

Élaboration de produits artisanaux avec de la laine de mouton issue des troupeaux andorrans.

vital.ad • albert.goma@vital.ad

L'Ànima del Bosc

ORDINO

L'Ànima del Bosc récolte la sève de bouleau de manière artisanale pour élaborer des produits d'origine végétale.

lanimadelbosc@gmail.com

39 Hébergement

HÉBERGEMENT SUR MESURE

L'Andorre peut se vanter de proposer un large éventail d'hébergements, qui s'adaptent aux besoins de chaque personne qui choisit de séjourner sur notre territoire.

Logé en Andorre, vous vous sentirez comme à la maison. Vous pourrez choisir parmi les **40 000 places** celle qui s'adapte le mieux à vos attentes.

Pour les citadins...

Nos villes recensent plus de 200 établissements hôteliers de toutes les catégories, qui vous offrent des services de premier ordre. Quel que soit le motif de votre voyage, affaires ou plaisir, vous profiterez d'installations modernes, spécialement pensées pour vous garantir le confort que vous méritez.

Par ailleurs, les **petites distances** à parcourir vous permettent de séjourner à proximité des principales zones de loisir et commerciales du pays.

Pour les familles...

Découvrez la vaste sélection d'**appart-hôtels et appartements touristiques**, idéale pour passer un séjour agréable en famille. Certains établissements proposent même des chambres à thèmes, pensées pour que les enfants vivent une aventure originale.

Vous les trouverez à proximité des principaux centres d'activités sportives et de loisirs du pays.

Pour ceux qui veulent lâcher prise...

Le bien-être de tous ceux qui nous visitent est la priorité absolue des logements andorrans, en particulier des spas et stations thermales du pays.

Pour les amateurs de « maison roulante »...

Vous aimez voyager en mobile home, camping-car, caravane ou camper sous la tente ? L'Andorre compte 8 campings avec toutes les commodités pour que votre séjour soit agréable et inoubliable.



La plupart des établissements se trouvent dans des paroisses de haute montagne et permettent l'accès aux centres d'activités sportives et de loisirs. Vous pouvez également stationner votre camping-car dans une zone spécialement aménagée.

Pour les passionnés de nature...

Si vous adorez la nature et voulez être au contact des paysages les plus impressionnants d'Andorre, n'hésitez pas à séjourner dans les **refuges** répartis dans nos montagnes. Vous pourrez ainsi profiter de la nature et vous détendre dans un cadre unique et d'une grande beauté.

Vous trouverez une trentaine de refuges qui offrent le confort minimum nécessaire pour que votre expérience soit inoubliable. Vous pouvez aussi choisir l'un des 6 refuges gardés, de différentes catégories, qui proposent l'hébergement et le repas, et vous accueillent comme à la maison : Refuge de Comapedrosa, de Julà, de Sorteny, le Natur Refugi Cortals de Sispony, Refuge Borda les Reineres de Incles et le Refuge de l'Illa.

Pour ceux qui voyagent en bande...

Si vous voyagez entre amis, vous cherchez probablement un hébergement avec le meilleur rapport qualité prix. C'est-à-dire confort à petit prix. Les **auberges et colonies** peuvent



être la solution idéale car leurs emplacements permettent de profiter de la nature ou de certains endroits typiques du pays.

ÉLÉMENTS DE DIFFÉRENCIATION

Si vous cherchez un hébergement en Andorre, sachez qu'il existe 4 pictogrammes officiels pour identifier les hôtels spécialement aménagés pour les touristes s'adonnant aux activités suivantes : **randonnée, séjours sportifs, pêche et cyclotourisme.**



Plus d'infos :

Guide des logements touristiques, Guide des campings et refuges. Disponibles dans le réseau des offices de tourisme de la Principauté www.visitandorra.com

42 Transport

COMMENT VENIR EN ANDORRE ?

L'emplacement privilégié de la Principauté est un véritable luxe pour tous ceux qui veulent visiter notre pays. La proximité des grandes métropoles françaises et espagnoles est un atout majeur, qui favorise l'accès au pays grâce à un vaste réseau de communication qui englobe **bus, train, voiture et avion**.



Si vous venez en voiture



Si votre visite touristique en Andorre ne dure que quelques jours, vous pouvez conduire votre véhicule, même si vous ne disposez pas du permis de conduire international. Pour venir en voiture jusqu'ici, consultez les **distances entre Andorre-la-Vieille** et les principales villes des pays voisins :

Paris	861 km	Valencia	496 km
Bordeaux	427 km	Saragosse	300 km
Toulouse	185 km	Géronne	271 km
Perpignan	163 km	Barcelone	208 km
Foix	100 km	Tarragone	198 km
Madrid	613 km	Lérida	185 km
Bilbao	601 km		

Si vous préférez l'avion...



L'Andorre ne possède pas d'aéroport, mais les **grands aéroports internationaux les plus proches**, comme celui de Blagnac à Toulouse (France) ou celui du Prat à Barcelone, celui de Gérone ou ceux d'Alguaire et de **la Seu-Andorre** dans la province de Lérida (Espagne), permettent de se rendre facilement dans la principauté.

Certains de ces aéroports proposent un service quotidien de bus qui desservent l'Andorre, avec des trajets qui durent de 3 à 4 heures.

Si vous voyagez en train...



Le train ne dessert pas directement l'Andorre, mais il peut vous déposer à **Barcelone, Lérida ou Toulouse**. Nous vous rappelons que ces villes disposent d'un service de bus, avec une correspondance directe vers l'Andorre.

Espagne :

Gare de Sants (Barcelone)
Gare de Lleida Pirineus (Lérida)
www.renfe.com

France :

Gare de Matabiau (Toulouse)
Gare d'Andorre - Hospitalet-près-l'Andorre (Hospitalet)
www.voyages-sncf.com



Si vous venez en bus...



Le **bus** est également une bonne option pour se rendre en Andorre depuis la France, la Catalogne, l'Espagne et le Portugal. La gare routière de Toulouse propose un service régulier à destination de l'Andorre, et vous pouvez également venir depuis les principales villes catalanes comme Barcelone, Vic, Gérone, Tarragone et Lérida.

Espagne :

La Seu d'Urgell

La Seu d'Urgell - Andorra (Camino Bus)

Barcelone

Barcelone Est. Nord - Ponts - Andorra la Vella (ALSA)

Barcelone Est. Nord - Túnel del Cadí - Andorra la Vella (ALSA)

Barcelone Aeroport (T1/T2) - Andorra la Vella (Andbus)

Barcelone Aeroport (T1/T2) - Barcelone Est. Sants - Andorra la Vella (Directbus)

Barcelone Est. Nord - Solsona - Andorra la Vella (ALSA)

Lérida

Lleida Est. d'autobusos - Lleida RENFE - Escaldes-Engordany (Grup Montmantell)

Lleida Est. d'autobusos - Lleida RENFE - Andorra la Vella (ALSA, Viatges Soldevila)

Tarragone

L'Hospitalet de l'Infant - Andorra la Vella (Grup Montmantell)

Reus - Andorra la Vella (La Hispano Igualadina)

Salamanque

Salamanca - Andorra la Vella (Damar tours)

France :

Tolosa

Tolosa SNCF - Aeroport de Tolosa - Andorra la Vella (Andbus)

Portugal :

Arcos de Valdevez

Arcos de Valdevez - Valença - Escaldes-Engordany (Camino Bus)

Arcos de Valdevez - Vila Praia de Âncora - El Pas de la Casa (Cooperativa Interurbana Andorrana)

Porto

Porto - Andorra (Camino Bus)



ALSA:

Tél. : (+34) 902 422 242 · www.alsa.es

Directbus:

Tél. : (+376) 805 151 · www.andorradirectbus.es

Camino Bus:

Tél. : (+376) 865 500 · www.rutasvigo.com

Cooperativa Interurbana Andorrana:

Tél. : (+376) 806 555 · www.interurbana.ad

Damar tours:

Tél. : (+34) 654 216 214

Grup Montmantell:

Tél. : (+376) 807 444 · www.montmantell.com

La Hispano Igualadina (Reus):

Tél. : (+34) 902 292 900
www.igualadina.com

Andbus:

Tél. : (+376) 803 789 · www.andorrrabybus.com



POUR VOUS DÉPLACER AU SEIN DU PAYS...

Les transports publics

Deux lignes de bus régulières desservent les paroisses. Les arrêts principaux se trouvent dans les rues les plus fréquentées des centres-villes et les bus circulent habituellement de 6:20 à 21 heures.

Hors des villes, vous trouverez des arrêts du bus express, de couleur orange.

Andorre propose 6 lignes de bus interurbains qui desservent plusieurs communes. Par ailleurs, chaque paroisse dispose d'un service de transport municipal qui dessert les lieux-dits et hameaux qui restent hors des circuits habituels.



Téléphones et sites Web de mobilité

Centre d'information et de gestion de la circulation :
Tél. : (+376) 1802 1802

État des routes :

Tél. : (+376) 848 884 (24 h) - www.mobilitat.ad

Téléphones pour consulter l'état de la circulation avant d'entrer sur le territoire andorran

Espagne : Servei Català de Trànsit

Tél. : (+34) 93 567 40 00 (24 heures/24) / 902 400 012

France : Info Routes (Ariège)

Tél. : (+33) 5 61 02 75 75 (24 heures/24)
www.dirso.fr



Association des chauffeurs de taxi d'Andorre : Tél. : (+376) 863 000
Centre de réservations Taxi Express :
Tél. : (+376) 812 345
Taxi Domenec: Tél. : (+376) 327 791



Avis: Tél. : (+376) 871 855
www.avis.es
Cimex Auto: Tél. : (+376) 720 955
www.cimexautorent.com
Europcar: Tél. : (+376) 874 290
www.centreprestigiautomobils.ad
Goldcar: Tél. : (+376) 818 888
www.pirenaica.ad
Ifrent: Tél. : (+376) 866 067
www.ifrent.com
Hertz: Tél. : (+376) 818 444
www.hertzandorra.com

En taxi

Contrairement aux autres villes européennes, en Andorre, pour prendre un taxi il faut d'abord **le réserver par téléphone ou aller le prendre à l'un des arrêts** aménagés dans les rues principales des zones commerciales. Vous pouvez également utiliser un service de taxis privés.

Location de véhicules

Voici une option idéale pour vous déplacer en Andorre en toute liberté et découvrir le pays au gré de vos envies. Vous pouvez louer une voiture, avec ou sans chauffeur, dans l'une des agences de location du pays.

46

Tourisme d'affaires

Le tourisme d'affaires tient une place prépondérante en Andorre. Le pays compte sur des installations de qualité, une vaste offre complémentaire, un grand savoir-faire et les nouvelles technologies pour attirer des événements professionnels tout au long de l'année.

En outre, la Principauté possède des infrastructures adéquates pour organiser des rencontres d'entreprise et garantir leur succès dans un cadre unique. Les centres des congrès, les salles spécialement aménagées dans les hôtels et l'existence d'entreprises spécialisées dans l'organisation de congrès sont un atout majeur pour attirer le tourisme d'affaires en Andorre.

Grâce à l'**Andorra Convention Bureau**, le pays figure désormais parmi les plus grandes destinations de tourisme d'affaires en Europe. Cet organisme permet de canaliser et d'organiser les réunions d'entreprise et les voyages d'affaires que proposent les clients.

Les organisateurs de congrès ont à leur disposition plus de 40 000 lits répartis dans plus de 260 établissements, une multitude d'activités de loisir et d'aventure à l'air libre, et un large éventail d'itinéraires culturels.

Pour promouvoir et garantir la qualité des établissements hôteliers spécialisés dans le tourisme MICE, certains hébergements arborent des labels d'affaires, de réunions et de congrès décernés par le gouvernement d'Andorre.



www.andorraconventionbureau.com



CENTRE DES CONGRÈS ET CENTRES DE RÉUNIONS

Centre des congrès d'Andorre-La-Vieille

Tél. : (+376) 730 005

www.andorralavella.ad

www.turismeandorralavella.ad

Centre culturel et des congrès Lauredià

Tél. : (+376) 744 044 / Fax : (+376) 744 014

www.cccl-andorra.com

Palau de Gel d'Andorre

Tél. : (+376) 800 840

www.palaudegel.ad

Centre des congrès d'Ordino (ACCO)

Tél. : (+376) 878 153

www.ordino.ad

Centre touristique et culturel Les Fontetes et La Closeta de La Massana

Tél. : (+376) 835 693

www.lamassana.ad

Prat del Roure et Salon des actes d'Escaldes-Engordany

Tél. : (+376) 890 884

www.e-e.ad

Salle des fêtes et des congrès d'Encamp

Tél. : (+376) 732 700

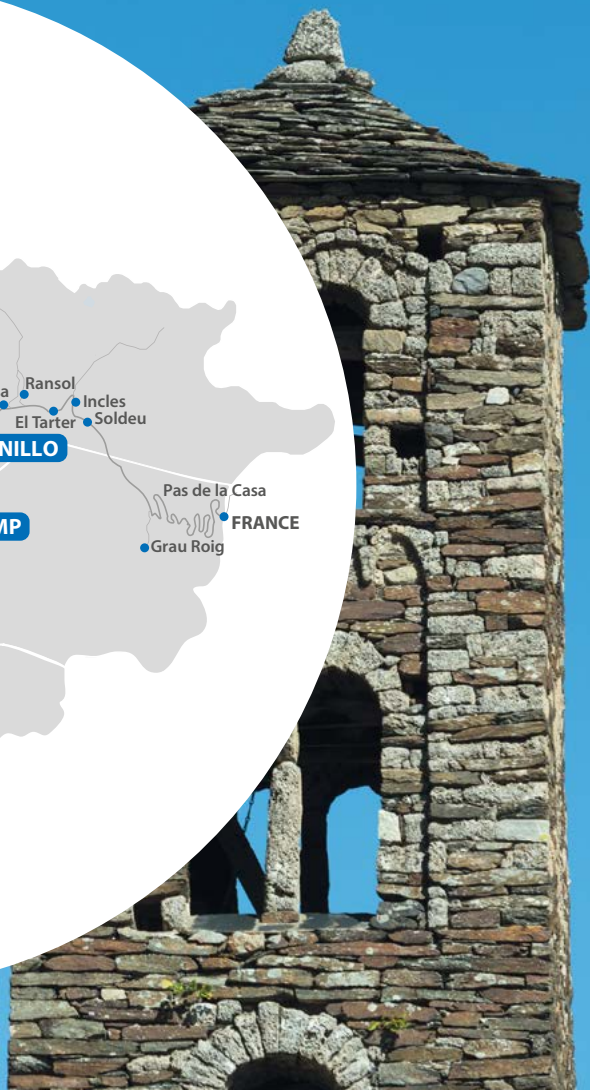
Fax : (+ 376) 832 220

www.encamp.ad

Salles des réunions dans le centre sportif d'Ordino

Tél. : (+376) 878 110

www.ceo.ad



Tourisme par paroisses

Chaque paroisse d'Andorre possède ses propres caractéristiques et activités. Consultez les informations et autres renseignements importants de chacune d'elles pour découvrir tout ce que la Principauté vous réserve, de ses coutumes et traditions à la beauté de ses villages et vallées. Découvrez les paroisses andorranes pour ne rien rater de notre pays.





- 50. Canillo
- 51. Encamp
- 52. Ordino
- 53. La Massana

- 54. Andorre-la-Vieille
- 55. Sant Julià de Lòria
- 56. Escaldes-Engordany



CANILLO

 1 526 m  6 111 (Recensement de 2022).

Communes : Canillo, Meritxell, Prats, l'Aldosa, Ransol, Molleres, El Vilar, El Forn, Els Plans, l'Armiàna, Sant Pere del Tarter et Soldeu.

Pour ne rien rater de la paroisse de Canillo, n'hésitez pas à consulter la liste des visites d'intérêt, qui vous donnera une idée très précise de tout ce que ce territoire vous réserve.

Dans cette paroisse, vous trouverez l'église romane de Sant Joan de Caselles, datant du XIIe siècle, et surtout le Sanctuaire de Meritxell, la sainte patronne d'Andorre. Chaque année, la **fête de Meritxell** est l'occasion d'organiser de nombreux évènements religieux, artistiques et protocolaires.

Si vous êtes plutôt nature, nous vous recommandons les **itinéraires écotouristiques**

de la vallée d'Incles et Coma de Ransol. Visitez également le lac de Juclà, le plus grand de la Principauté, et allez au **mirador du Roc del Quer** pour admirer la vue imprenable sur les paysages alentours.

Et si le mot « vertige » ne fait pas partie de votre vocabulaire, le **nouveau pont tibétain** de Canillo de 603 m et situé à 1875 m d'altitude, vous attend !

Si vous préférez faire du sport, Canillo accueille le Palau de Gel d'Andorre et la station de ski de Grandvalira. Vous y trouverez également des activités comme le Màgic Gliss, la tyrolienne et le Golf Soldeu, le green le plus haut d'Europe.

www.turismecanillo.ad
Tél. : (+376) 753 600






Encamp
El Pas de la Casa



ENCAMP

 1 250 m  13 057 (Recensement de 2022).

Communes : Encamp, La Mosquera, Vila, Le Pas de la Casa et Les Bons.

La paroisse d'Encamp possède un riche patrimoine architectural et culturel, visible dans les différents bâtiments et musées.

Au niveau **religieux**, l'église de Santa Eulàlia d'Encamp et celle de Sant Romà de Les Bons font partie de l'héritage médiéval de ce territoire, à l'instar de l'ensemble médiéval Les Bons. Des églises plus modernes, comme celles de Sant Miquel et Sant Joan de la Mosquera ou celle de Sant Pere du Pas de la Casa méritent elles aussi une visite.

Vous pourrez visiter ici les **musées de l'électricité et de l'automobile** –qui vous

aideront à comprendre le développement économique et commercial de ce territoire–, le musée ethnographique Casa Cristo et celui de l'Art sacré, deux visites incontournables pour percer tous les secrets culturels d'Andorre.

Les amateurs de **sport et de nature** trouveront dans cette paroisse le glacier du cirque de Pessons, les Cortals d'Encamp, plusieurs itinéraires écotouristiques et la station de ski de Grandvalira, où ils pourront pratiquer des sports d'hiver ou de montagne dans un cadre unique réputé pour sa beauté naturelle.

www.encamp.ad
Encamp : Tél. : (+376) 731 000
Funicamp : Tél. : (+376) 834 011
Le Pas de la Casa : Tél. : (+376) 755 100





ordino **O**



ORDINO



ORDINO
Reserva de biosfera

▲ | 1 298 m | 👤 | 5 426 (Recensement de 2022).

Communes : Ordino, Segudet, Sornàs, Ansalonga, La Cortinada, Arans, Llorts et El Serrat.

Sur la liste des visites intéressantes de la paroisse d'Ordino figurent la Casa d'Areny-Plandolit, la seule demeure seigneuriale d'Andorre, l'église romane de Sant Martí de la Cortinada (datant du XII^e siècle) et les musées de la miniature et postal. Parcourir des itinéraires types de la région, tels que l'itinéraire Verdaguier, Riberamunt et la route du fer ou visiter la meule et scierie de Cal Pal, la mine de fer de Llorts et le mirador solaire

d'Arcalis, l'un des plus hauts de la réserve de la biosphère d'Ordino, vaut également le détour.

Si vous êtes en quête de nature et d'activités en plein air, cette paroisse vous propose toute l'année des sports d'aventure : vias ferratas, canyoning, tyrolienne, etc. Ce territoire abrite de véritables trésors naturels et un riche patrimoine, comme le parc naturel de la vallée de Sorteny et les lacs de Tristaina.

En hiver, vous pourrez pratiquer des sports de neige dans la station de ski d'Ordino Arcalis.

www.visitordino.com
Tél. : (+376) 878 173





LA MASSANA

▲ 1 230 m 🧑‍👦 11 785 (Recensement de 2022).

Communes : La Massana, Sispony, Anyós, l'Aldosa, Erts, Pal et Arinsal.

La Massana abrite le point culminant d'Andorre : le pic du Comapedrosa, qui s'élève à 2 942 mètres d'altitude. Il se situe dans le parc naturel du même nom, un site protégé sillonné par une grande variété de circuits menant à des lacs glaciaires, des zones humides, des sommets et des endroits insolites. Grâce à la grande beauté de ses paysages, La Massana est devenue une destination attrayante pour les compétitions de montagne, à l'instar de la Skyrace Comapedrosa qui attire chaque année l'élite mondiale du skyrunning. En plus de son parc, la paroisse possède un réseau composé de plus de quatre-vingts sentiers de randonnée accessibles à tout le monde.

Le principal moteur touristique et économique de La Massana est la station de Pal Arinsal Grandvalira Resorts ouverte dix mois par an.

En hiver, elle permet de pratiquer le ski et le snowboard, ainsi que de nombreuses autres activités comme la luge et les motoneiges, le tout complété par une offre gastronomique exceptionnelle. Les sorties nocturnes en raquettes, agrémentées d'un fantastique dîner dans un cadre idyllique, figurent parmi les expériences incontournables. En été, la station devient le paradis du VTT, avec des itinéraires pour tous les niveaux et de grands événements internationaux.

Côté culture, la maison-musée Rull, la Forge Rossell et les différentes églises romanes telles que Sant Climent de Pal ou Sant Cristòfol d'Anyós, font partie des visites obligées. Parmi les événements, on distingue le salon La Massana Còmic, la foire Andoflora et le marché La Serenalla Market.

www.visitlamassana.ad

Tél. : (+376) 835 693

📷 @lamassana

📘 @comudelamassana






**Andorra
la Vella**



ANDORRE-LA-VIEILLE

 1 013 m  24 382 (Recensement de 2022).

Communes : Andorre-la-Vieille, Santa Coloma et la Margineda.

Andorre-la-Vieille est l'endroit idéal pour une virée shopping dans ses avenues principales, mais aussi pour se rendre au Centre des congrès ou visiter l'église préromane de Santa Coloma et le pont médiéval de la Margineda, construit entre les XIIIe et XIVe siècles.

La **Casa de la Vall** est un autre lieu incontournable de la paroisse d'Andorre-la-Vieille. Il s'agit en effet de l'ancien parlement

andorran, considéré à l'époque comme le plus petit d'Europe et qui sert aujourd'hui de musée, pour expliquer aux visiteurs la structure politique du pays. Après la visite, offrez-vous une leçon d'histoire en vous baladant dans la vieille ville, pour comprendre l'évolution de cette commune.

Si vous êtes passionné de **nature** vous allez adorer les itinéraires de la Anella verda et les circuits écotouristiques dans la vallée d'Enclar.

www.andorralavella.ad
Tél. : (+376) 750 100





SANT JULIÀ DE LÒRIA

▲ | 909 m ⓘ | 10 112 (Recensement de 2022).

Communes : Sant Julià de Lòria, Aixovall, Bixessarri, Fontaneda, Aixirivall, la Peguera, Els Plans, Juberrí, Auvinyà, Nagol, Certers, Llumeneres, Pui d'Olivesa, Aixàs, Mas d'Alins, Les Pardines et La Moixella.

Parmi tous les lieux incontournables de cette paroisse, mentionnons les 4 domaines vitivinicoles de la région et les itinéraires guidés à travers la commune de Sant Julià de Lòria, qui abrite le Centre culturel et des congrès Lauredià et d'autres endroits intéressants.

La paroisse de Sant Julià de Lòria offre par ailleurs la possibilité de réaliser plusieurs **itinéraires du Tomb Lauredià**, un joli combiné nature et culture qui permet de découvrir des endroits magiques et d'admirer des panoramas époustouflants.

Côté **patrimoine artistique et religieux**, nous recommandons l'église romane Sant Serni de

Nagol, construite entre le XI^e et le XII^e s., les mosaïques de l'église Sant Julià à Sant Germà réalisées par le jésuite, théologien et écrivain Marko Ivan Rupnik, surnommé le Michel-Ange du XXI^e s., ainsi que le sanctuaire de Canòlich, sainte patronne de Sant Julià de Lòria. Ce sanctuaire accueille un rassemblement chaque année le dernier week-end de mai : une célébration dédiée à la vierge dont le moment fort est la distribution de pain bénit, en symbole du devoir de générosité et de partage envers les autres.

La paroisse se distingue également par une présence très forte de la **nature** avec le lac de la Nou et Naturland, la seule station de ski de fond de la principauté qui abrite par ailleurs un parc d'aventures et le Tobotronc, le plus long toboggan alpin du monde.

www.santjulia.ad/turisme
Tél. : (+376) 744 045





escaldes-engordany



ESCALDES-ENGORDANY

▲↑ | 1 050 m | 👤 | 15 737 (Recensement de 2022).

Communes : Escaldes-Engordany, Engolasters et Els Vilars.

Bienvenue à Escaldes-Engordany, la ville des eaux thermales.

Escaldes-Engordany est la deuxième ville d'Andorre en nombre d'habitants et elle se compose de deux agglomérations : Engordany, la plus ancienne, et Escaldes, la partie la plus moderne, tournée vers le tourisme et le commerce.

Parmi les grands espaces naturels du pays, les amoureux de la nature trouveront la vallée du Madriu-Perafita-Claror, inscrite au patrimoine de l'humanité de l'Unesco dans la catégorie des paysages culturels. Un incontournable.

Vous trouverez à Escaldes-Engordany une importante offre culturelle, avec des musées singuliers comme le musée

Carmen Thyssen d'Andorre, le Centre d'Art d'Escaldes-Engordany et l'Espace Caldes. Participez à nos fêtes traditionnelles, visitez les églises romanes, parcourez les itinéraires historiques et écoutez de la musique dans les rues !

Le principal axe commerçant a été transformé en une zone piétonne appelée Vivand, qui concentre plus de 200 magasins, restaurants et hôtels. Une grande zone commerciale à ciel ouvert alliant commerce, loisir et culture.

Concernant les eaux thermales, il s'agit d'une ressource naturelle que nous exploitons depuis l'Antiquité et qui est présente dans le centre-ville, avec des fontaines publiques et des hôtels thermaux. Le thermalisme est incarné par Caldea, le plus grand spa du sud de l'Europe, réputé pour ses eaux chaudes qui procurent un sentiment de bien-être et d'évasion.



www.e-e.ad
Tél. : (+376) 890 881

Documents et visas



Aucun visa n'est nécessaire pour voyager en Andorre, quelle que soit votre nationalité.

Mais n'oubliez pas que pour venir jusqu'ici, vous devez traverser le territoire français ou espagnol. Par conséquent, si votre pays n'appartient pas à l'espace Schengen, nous vous recommandons de vous renseigner avant votre départ au sujet des visas à entrées et sorties multiples. Ce document vous permettra de traverser la frontière espagnole ou française pour rejoindre l'Andorre. N'oubliez pas que chaque pays possède ses propres règles administratives.

Si votre pays appartient à l'espace Schengen, l'entrée sur le territoire andorran est beaucoup plus simple. Les personnes majeures doivent se munir de leur **pièce d'identité nationale ou de leur passeport en vigueur**, tout comme les mineurs accompagnés de leurs parents.

Les mineurs voyageant seuls en provenance de pays de l'espace Schengen devront être



munis d'une autorisation de sortie de territoire et d'une pièce d'identité valide.

Si vous voyagez avec votre animal de compagnie, n'oubliez pas qu'il pourra vous être demandé de présenter son **passeport, ainsi que son carnet de santé et de vaccinations** à jour, et qu'il doit être identifié par **puce électronique**.



Plus d'infos :

Ministère des affaires étrangères
Tél. : (+376) 875 704
www.exteriors.ad

Monnaie, banques et change



Pour changer des devises ou réaliser toute autre opération, retenez que la plupart des banques du pays appliquent les mêmes horaires d'ouverture. **Du lundi au vendredi, de 9 h à 17 heures sans interruption.**

Plus d'infos :

Association des banques andorranes
Tél. : (+376) 807 110
www.andorranbanking.ad



Couverture médicale en cas d'accident



Si vous êtes victime d'un accident en Andorre, sachez que ce pays possède une **convention de couverture médicale avec l'Espagne, la France et le Portugal**, qui vous permet de demander le remboursement des frais auprès de la Caisse de la Sécurité Sociale andorranne.

Les citoyens d'autres pays devront s'acquitter des frais médicaux.

Plus d'infos :

Sécurité Sociale d'Andorre
Tél. : (+376) 870 870
www.cass.ad



Sécurité civile



Ses deux points d'entrée et de sortie, ainsi que le travail irréprochable des services de police et des douanes contribuent à renforcer la sécurité locale et permettent aux visiteurs de séjourner en toute tranquillité.

Objets trouvés

Si vous trouvez un objet qui a été perdu ou si vous voulez dénoncer une perte ou un vol, adressez-vous au département de police d'Andorre.

Police : Tél. : (+376) 872 000 · www.policia.ad

Assistance sur la route



Chaque paroisse dispose d'un service de circulation et de renseignements, dont le personnel vous informera sur les entreprises privées qui réalisent ce service.

Canillo	(+376) 346 000
Encamp	162
Pas de la Case	162
Ordino	163
La Massana	164 / (+376) 321 400
Andorre-la-Vieille	165 / (+376) 730 011
Sant Julià de Lòria	166 / (+376) 744 021
Escaldes-Engordany	167

Information sur la circulation et l'état des routes :

(+376) 1802 1802
www.mobilitat.ad





Connexion Internet



L'Andorre compte de nombreuses **bornes Wi-Fi gratuites** dans les stations de ski, les rues des principales villes, les lieux publics et les centres commerciaux et de loisir.

Il existe un réseau public appelé Andorra Wi-Fi. Celui-ci est disponible sur l'avenue Carlemany d'Escaldes-Engordany, sur l'avenue Meritxell d'Andorre-la-Vieille et au Pas-de-la-Case. Rendez-vous sur la page Internet d'Andorra Telecom pour acheter le *forfait* qui s'adapte le mieux à vos besoins.

Plus d'infos :

www.andorratelecom.ad
www.visitandorra.com



Service postal



Toutes les paroisses proposent un service postal conventionnel, espagnol et français.

La Poste

Service postal français

Tél. : (+376) 820 408
 Du lundi au vendredi :
 de 8 h 30 à 13 h 30
 Samedi : de 9 h à midi

Correos

Service postal espagnol

Tél. : (+376) 820 257
 Du lundi au vendredi :
 de 8 h 30 à 14 h 30
 Samedi : de 9 h à 13 h



GMT

L'Andorre est dans le même fuseau horaire que l'Espagne et la France. GMT +1.



220 V



www.meteo.ad

MEDIAS NATIONAUX

Télévision



Radio i Televisió d'Andorra (RTVA)
www.andorradifusio.ad

Radio



Andorra 1 : **96.0 FM 3** · www.andorra1.ad

Flaix FM : **93.8 FM** · www.andorra1.ad

RNA : **94.2 FM** · www.andorradifusio.ad

AD Ràdio : **101.5 FM** · www.adradio.ad

Ràdio Principat : **107.5 FM** · www.radioprincipat.com

Ràdio Valira : **93.3 FM** · www.cadenapirenaica.com

40 Principals Andorra : **103.3 FM** · www.los40.com

Cadena Ser : **102.3 FM** · www.cadenaser.com

Presse



Altaveu digital
www.altaveu.com

Diari d'Andorra
www.diariandorra.ad

El Periòdic d'Andorra
www.elperiodicandorra.ad

Poble Andorrà
pobleandorra.com

Bondia
www.bondia.ad

Més Andorra
www.mes.ad

Forum.ad
www.forum.ad

Ara Andorra
www.ara.ad



Jours fériés :



1^{er} janvier	Nouvel an
6 janvier	Épiphanie
Février	Carnaval
14 mars	Jour de la Constitution
Pâques	Vendredi Saint et lundi de Pâques
1^{er} mai	Fête du travail
Mai ou juin	Lundi de Pentecôte (en fonction de la date de Pâques)
15 août	Assomption
8 septembre	Notre-Dame de Meritxell, sainte patronne d'Andorre
1^{er} novembre	Toussaint
8 décembre	Immaculée Conception
25 décembre	Noël
26 décembre	Saint-Étienne



+376 Code international | Appels en Andorre depuis l'étranger

Téléphones utiles

Police :
110






Pompiers :
118

Hôpital Nostra Senyora de Meritxell
(+376) 871 000

Service des urgences médicales (Sum) : 116

Groupe de sauvetage en montagne : 112

Renseignements téléphoniques
National / International : 111

-  andorraworld
-  andorraworld_ad
-  andorraworld
-  andorraworld
-  andorraworld

www.visitandorra.com

Téléchargez ici
les App's d'Andorre



Available on the
App Store

 **Google play**



Canillo

Av. St. Joan de Caselles
AD100 Canillo
Tél. : (+376) 753 600
vdc@canillo.ad
www.turismecanillo.ad
www.facebook.com/
TurismeCanillo

Encamp

Plaça del consell, 1
AD200 Encamp
Tél. : (+376) 731 000
turisme@encamp.ad
www.encamp.ad

Funicamp

Av. François Mitterrand, 87
AD200 Encamp
Tél. : (+376) 834 011
turismefunicamp@encamp.ad

Le Pas de la Case

Av. del Consell General
AD200 Le Pas de la Case,
Encamp
Tél. : (+376) 755 100
turismepas@encamp.ad

Ordino

Casa de la Muntanya
C/Major n°20. AD300 Ordino
Tél. : (+376) 878 173
ot@ordino.ad
www.visitordino.com

La Massana

Plaça de les Fontetes
AD400 La Massana
Tél. : (+376) 835 693
turisme@comumassana.ad
www.visitlamassana.ad

Andorre-la-Vieille

Plaça de la Rotonda
AD500 Andorre-la-Vieille
Tél. : (+376) 750 100
info@oficinaturisme.ad
www.visitandorra.com
www.andorralavella.ad

Sant Julià de Lòria

Plaça Laurèdia
AD600 Sant Julià de Lòria
Tél. : (+376) 744 045
turisme@comusantjulia.ad
www.santjulia.ad/turisme

Escaldes-Engordany

Plaça Santa Anna
AD700 Escaldes-Engordany
Tél. : (+376) 890 881
oficinaturisme@e-e.ad
www.e-e.ad

Offices du tourisme à l'étranger

Madrid

C/ Alcalá, 73
28009 Madrid
Tél. : (+34) 91 431 74 53
embajada@embajadaandorra.es
ambaixada_espanya@govern.ad
www.exteriors.ad

Lisbonne

Embaixada do Principado de Andorra em Portugal

Rua do Possolo, 76, 2°
1350-251 Lisboa
Tél. : (+351) 21 391 37 40
ambaixada_portugal@govern.ad
www.exteriors.ad

MERCHANDISING



Disponibile dans les
offices de tourisme



+ GUIDES



Téléchargez notre
collection de guides



■ ANDORRE

■ PLAN D'ANDORRE

■ HÉBERGEMENTS

■ MONTAGNE

■ VTT ET E-BIKE

■ RESTAURANTS

■ BUS TOURISTIQUE GUIDÉ

■ #SKIANDORRA

■ CARTE CYCLISME
SUR ROUTE

■ PÊCHE

■ CULTURE



■ CHEMINS D'ANDORRE

■ PLAN DES REFUGES ET GR



Andorra
visitandorra.com

